



# معلومات مختصرة عن جلسة المعلومات

معلومات عن الحضانة والسكن والمعاشة



MYNDIGHETEN FÖR  
FAMILJERÄTT OCH  
FÖRÄLDRASKAPSTÖD

# حلول من أجل مصلحة الطفل

قرّرت الحكومة إصدار قانون متعلّق بجلّسات المعلومات، وذلك من أجل تعزيز حقوق الطفل في قضايا الحضانة، بالإضافة لتجنّب النزاع في المحكمة في حال كان ذلك ممكناً.

ويقصد به من الناحية العملية أنه يجب على الوالدين الذي يفكرون في فتح قضية لدى المحكمة بخصوص الحضانة والسكن والمعاشية أن يتلقوا أولاً معلومات حول المساعدة والدعم الذي يمكنهم الحصول عليه لإيجاد حلول دون اللجوء إلى الإجراءات القضائية، وذلك من أجل مصلحة الطفل الفضلى.

فيما يلي ملخّص موجز لجلسة المعلومات والخطوات التي قد تحدث بعد الخضوع لهذه الجلسة.

لقد مضى وقتاً صعباً، على كل ذوي العلاقة.  
لكن بفضل جلسة المعلومات  
هذه أصبح لديهم بصيص أمل



# ملخص عن جلسة المعلومات والخطوة التالية المهمة

يبدأ سير مفعول القانون الجديد الذي ينص على جلسة المعلومات بدءاً من تاريخ ١ كانون الثاني عام ٢٠٢٢. وكما أنه اعتباراً من تاريخ ١ آذار ٢٠٢٢ يجب على الوالد الذي افتتح قضية النزاع لدى المحكمة بخصوص الحضانة والسكن والمعاشية أن يكون قد شارك مسبقاً في جلسة المعلومات.

توفّر هذه الجلسة نظرة عامة عن الدعم المتاح لإيجاد حل توافقي وبالتالي تجنّب الإجراءات القضائية. توضح جلسة المعلومات أيضاً ما سوف يحدث إذا لم يتم التوصل إلى اتفاق أو إذا كان الحل التوافقي غير مناسباً.

إن لجنة الشؤون الاجتماعية أو دائرة الشؤون الأسرية التابعة للبلدية التي يقيم بها طفلك هي المسؤولة عن التحضير لجلسة المعلومات. إن هذه الجلسة هي مجانية للوالدين.

## جلسات التعاون الطوعية

غالباً ما يكون من الأفضل للطفل أن يتفق الوالدان دون تدخل طرف ثالث. سيتم إبلاغك أثناء جلسة المعلومات بإمكانية ما يُسمى بـجلسة التعاون. تتم هذه الجلسات المنظمة تحت إشراف قيادة آمنة وذات خبرة. تهدف جلسات التعاون هذه إلى أن يجد الوالدان حل للقضايا المتعلقة بالحضانة والسكن والمعاشية وإعالة الطفل من خلال الاتفاق حول ما هي مصلحة الطفل الفضلى.

قد تتم هذه الجلسة إما بالتزامن مع الطلاق أو بعدها، ولكن يمكن أن يشارك بها الوالدين الذين لم يعيشوا مع بعضهما إطلاقاً. علاوةً على الاتفاق بخصوص القضايا المتعلقة بالأطفال، فإن الهدف من الجلسات هو أيضاً تحسين قدرة الوالدين على التعاون بشأن احتياجات الطفل ورغباته.

ملاحظة: إن جلسات التعاون لا تحل محل أي جلسة إرشاد عائلية، لأن هذه الجلسات لها هدف مختلف. تركز جلسات الإرشاد العائلية على العلاقة بينك وشريكك. أما جلسات التعاون فتدور حول شروط التعاون الفعال والتواصل حول الأطفال بعد الطلاق.

## في حال اتفقتما

إذا وافقت أنت والوالد الآخر على سكن الطفل أو المعاشية معه، فيمكنكما إما عقد اتفاق شفهي أو إبرام اتفاقية خطية. تصبح الاتفاقية إلزامية قانوناً بعد أن يتم المصادقة عليها من قبل لجنة الشؤون الاجتماعية. دائماً ما تكون مصلحة الطفل الفضلى هي الفاصلة عند الموافقة على المصادقة.

قد تكون حضانة الطفل إما منفردة أو مشتركة، وكما يمكن تغييرها بثلاث طرق. إما من خلال اتفاقية مصادق عليها من قبل لجنة الشؤون الاجتماعية أو من خلال حكم صادر من قبل المحكمة الابتدائية أو من خلال التبليغ المشترك لمصلحة الضرائب. يكون الخيار الأخير ممكناً فقط عندما يتعلّق بالحضانة المشتركة، بحيث لا يكون هناك أي قرار صدر مسبقاً بخصوص الحضانة.

إن الاتفاقية التي تبرمها دائرة الشؤون الأسرية تعتبر إلزامية بحكم القانون تماماً كما لو أنها حكم صادر عن المحكمة الابتدائية. دائماً ما يكون الطفل هو محور التركيز في التقييم ويتم إجراء تحقيق لتوضيح ما إذا كانت الاتفاقية من مصلحة الطفل الفضلى قبل المصادقة عليها من قبل لجنة الشؤون الاجتماعية في البلدية التي يقيم بها الطفل.

## عندما يكون من غير الممكن التوصل إلى حل توافقي

هناك حالات يكون فيها غير ممكناً أو مناسباً إيجاد حل توافقي. مثال على ذلك، في حالات العنف أو الاعتداءات الأخرى. قد يكون من الأفضل في مثل هكذا حالات أن تقوم المحكمة بالبث بما هي مصلحة الطفل الفضلى.

من الصعب معرفة مدى الوقت الذي ستستغرقه إجراءات المحاكمة بخصوص قضية الحضانة والسكن والمعاشية. قد يستغرق الأمر عاماً كاملاً، لكن هناك أمثلة على قضايا استغرقت وقتاً أقصر وأخرى استغرقت وقتاً أطول. ويعتمد هذا الأمر على سبيل المثال، بمحاولات التوصل إلى الحلول التوافقية والاتفاقيات التي يتم إجراؤها حتى بعد البدء بإجراءات المحاكمة، بالإضافة إلى أن الحكم يمكن الاعتراض عليه.



[استمارة طلب المثل أمام المحكمة](#)

[المبلغ المحدد لرسم الطلب](#)

[استمارة طلب الحصول على قيد نفوس](#)



[هل يحق لك الحصول على مساعدة قضائية؟ □ كم هو المبلغ؟](#)

### المثل أمام المحكمة

يتطلب قيام أحد الوالدين بتقديم طلب المثل أمام المحكمة، وذلك كي تقوم بفتح القضية المتعلقة بالحضانة والسكن والمعاشية. قد يكون هناك استثناء في حال كان هناك قضية جارية بخصوص الطلاق لدى المحكمة الابتدائية، بحيث يمكن ضم هذه القضية إلى قضية الحضانة والسكن والمعاشية.

في حال قام أحد الوالدين بتقديم طلب المثل أمام المحكمة، فيمكن للطرفين أن يطلبوا من المحكمة الابتدائية الحكم بطريقة معيّنة. بالنسبة للوالد الذي يريد تقديم طلب المثل أمام المحكمة، فيمكنه كتابة طلبه أو استخدام استمارة دائرة المحاكم. إن تكلفة رسم الطلب هي ٩٠٠ كرونة (بالنسبة لعام ٢٠٢٢). يتوجب عليك إرفاق قيد نفوس للطفل كي تتمكن المحكمة من دراسة طلبك. يمكن طلب قيد النفوس من مصلحة الضرائب. وكما يتوجب عليك أيضاً إرفاق شهادة الخضوع للجلسة التي تثبت بأنك كنت مشاركاً في جلسة المعلومات الإلزامية. يقوم المسؤول الذي كان حاضراً في جلسة المعلومات بإصدار هذه الشهادة. قد تقوم المحكمة الابتدائية برفض طلبك في حال لم تقم بإرفاق هذه الشهادة.

### الحماية القانونية والمساعدة القانونية

يُطلق على الشخص الذي يملك في المحكمة وكيلًا. عادةً ما يكون الوكيل محامياً أو أي شخص آخر خاضع لتعليم حقوقي. أنت من تقرّر بنفسك ما إن كنت تريد وكيلًا أم لا، وأنت من تتحمل مسؤولية التكلفة. يدفع الأطراف عادةً التكاليف القانونية الخاصة بهم في قضايا الحضانة والسكن والمعاشية.

إذا كان لديك تأمين على المنزل، فقد تتمكن من الحصول على تعويض من خلاله فيما يتعلق بقضية النزاع. يُسمى ذلك بالحماية القانونية (rättsskydd) في الحماية القانونية هي عبارة عن تأمين يتم تضمينه (rättsskydd) في معظم التأمينات على المنازل والفيلات ودور قضاء أوقات الفراغ. ستودك شركة التأمين بمعلومات أكثر تفصيلاً حول ما تتضمنه الحماية القانونية.

من الممكن في بعض الحالات الحصول على مساعدة من الدولة لدفع جزء من التكاليف القانونية المترتبة عليك. يُسمى ذلك بالمساعدة القانونية. إن المساعدة القانونية هي مساعدة مالية لمن لا يتمتع بالحماية القانونية. كي تحصل على المساعدة القانونية، فمن الضروري على سبيل المثال، ألاّ (يتجاوز دخلك حداً معيّناً، والذي يبلغ حالياً ٢٦٠٠٠٠ كرونة في السنة ٢٠٢٢).

إن القاعدة الرئيسية هي أنه يجب عليك استخدام الحماية القانونية المتوفرة في التأمين الخاص بك عندما تحتاج إلى مساعدة مالية في قضية نزاع. أما في حال لم يكن لديك تأمين على المنزل أو كان التأمين لا يشمل ذلك، فيمكنك الاتصال بمحامي أو ممثل قانوني آخر للحصول على الاستشارة. يمكن للوكيل أن يساعدك على فض النزاع، إما في المحكمة أو خارجها. يمكن إرسال طلب المساعدة القانونية إلى هيئة المساعدات أو إلى المحكمة، في حال كانت (Rättshjälpsmyndigheten) القضائية القضية بالفعل مسجلة لدى المحكمة. تقرّر هيئة المساعدات القضائية أو المحكمة ما إذا كان يحق لك الحصول على هذا الدعم المالي.

### التحضير الشفهي

تقوم المحكمة الابتدائية باستدعائكما من أجل تحضير شفهي. إن الهدف من هذا الاجتماع هو قيام الوالدين بإبلاغ القاضي بما تعتقدون أنه من

الأفضل لمصلحة الطفل. يتكفل القاضي بالتحقق من القضية وهو ملزم على مساعدة الوالدين للوصول إلى حل توافقي في حال كان ذلك ممكناً، وذلك من أجل مصلحة الطفل.

قد يحدث وأن تتفقا أنت والوالد الآخر على حل مؤقت أو نهائي للطفل. يمكن في مثل هذه الحالات أن تقوم المحكمة الابتدائية بإصدار قراراً وفقاً لما قد اتفقتم عليه، إن الشرط الأساسي هو أن تتوافق اتفاقيتكما مع ما هو أفضل لمصلحة الطفل. في حال عدم الاتفاق فيما بينكما، فيمكن للقاضي أن يقرّر ما الذي سيسري حتى إشعار آخر، أي خلال فترة سير قضية النزاع. يُسمى هذا القرار المؤقت باللغة القانونية قراراً مؤقتاً (interimistiskt beslut) يمكن للقاضي أيضاً اتخاذ قراراً بشأن جلسة (interimistiskt beslut) التعاون أو الوساطة.

### ملاحظات متعلقة بالقرار المؤقت

يمكن للمحكمة قبل هذا القرار المؤقت أن تطلب معلومات من قبل دائرة شؤون الأسرة التابع لمركز الخدمة الاجتماعية. ويعني ذلك أنه سيقوم مسؤول شؤون الأسرة بجمع معلومات من سجلات الخدمة الاجتماعية والسجل العدلي، وأيضاً من الوالد الآخر والطفل في حال لم يكن هناك أي عائق لذلك. لن يقوم المسؤول بتقديم أي اقتراح

يمكن للمحكمة فيما بعد أن تصدر قراراً مؤقتاً بخصوص الحضانة والسكن والمعاشية.

## جلسات التعاون والوساطة والتحقيق

### جلسات التعاون

يمكن للمحكمة الابتدائية إصدار قراراً بالخضوع لجلسة تعاون في حال لم تشاركها بها مسبقاً. وهذا يعني أنه سيتم توكيل لجنة الشؤون الاجتماعية بتنظيم جلسة تعاون تهدف لبيان مصلحة واحتياجات الطفل. تقرّر المحكمة الابتدائية الفترة الزمنية، وقد يتم تعليق إجراءات المحاكمة خلال هذه الفترة. بعد الانتهاء من المهمة الموكلة للجنة الشؤون الاجتماعية، ستقوم المحكمة الابتدائية بالإشعار ما إن تم التوصل إلى اتفاق أم لا

### الوساطة

إذا قامت المحكمة الابتدائية بتكليف وسيط لمحاولة مساعدتكما في الوصول إلى حل توافقي يتناسب مع مصلحة الطفل، فيجب تنفيذ هذه الوساطة في غضون أربعة أسابيع. يمكن للمحكمة الابتدائية إعطاء المزيد من التعليمات التفصيلية للوسيط بشأن ما يجب عليه أو عليها مراعاته عند تنفيذ المهمة. يقدم الوسيط تقريراً إلى المحكمة بشأن الإجراءات التي تم اتخاذها، وذلك بعد الانتهاء من تنفيذ المهمة

## جلسات التعاون والوساطة والتحقيق

### التحقيق

إذا لم يتم إجراء أية جلسة تعاون أو تكليف وسيط، فيمكن للمحكمة أن تطلب من لجنة الشؤون الاجتماعية إجراء تحقيق أكثر شمولاً لمعرفة ما هو الأفضل للطفل.

تقوم لجنة الشؤون الاجتماعية أو دائرة الشؤون الأسرية حينها بتعيين محقق يحجز أول لقاء مع الوالدين، إما معكما بشكل مشترك أو بشكل فردي. ستحصلان خلال هذه الاجتماع على معلومات حول استمرار سير التحقيق. سيتم إجراء زيارات منزلية لكما وكما سيتم أيضاً إجراء جلسات مع كل منكما ومع الطفل. يتم إجراء المزيد من الجلسات معكما والطفل بشكل عام في مكتب دائرة الشؤون الأسرية. سيتم جمع المعلومات من قبل المدرسة والروضة وسجلات دائرة الشؤون الاجتماعية وسجل الشرطة، وأيضاً من قبل دوائر الرعاية الصحية في حال كان هناك موافقة منكما لذلك. تجمع هذه المعلومات في تقرير تحقيقي، حيث يتم تقديم وصف للحلول المختلفة وعواقبها على الطفل. إن الأمر الحاسم في التقييم هو مصلحة الطفل. هذا يعني أن محقق التقييم يجب عليه أن يحرص على تأمين حاجة الطفل للتواصل المقرب والجيد مع كلي الوالدين. وأيضاً وصف ما إن كان هناك خطر من تعرّض الطفل أو أي شخص آخر في الأسرة للأذى. يتم منح الوالدين إمكانية تقديم الملاحظات على التحقيق الذي يجب أن يكون مكتملاً خلال أربعة أشهر. من ثم يتم تقديم التقييم ومقترحات القرارات إلى المحكمة والوالدين.

### تحضيرات شفوية إضافية وجلسة المحاكمة الرئيسية والحكم

قد تقوم المحكمة الابتدائية بإجراء العديد من التحضيرات الشفهية في القضية. إذا لم ينجح الوالدان بالاتفاق فيما بينهما، فتقوم المحكمة في نهاية الأمر بجلسة محاكمة رئيسية عادةً ما يتم التحقيق عبرها مع الوالدين والشهود في حال توفرهم. يمكن أيضاً تقديم الأدلة الكتابية. وبعد ذلك تقرّر المحكمة ما ينطبق على الحضانة والسكن والمعاشية. إن مصلحة الطفل الفضلى هي الحاسمة في هذا القرار.

غالباً ما يتم إعلان الحكم في وقت لاحق. يعلن رئيس المحكمة الابتدائية عن اليوم والوقت الذي سيتم فيه إعلان الحكم. سيتم إرسال الحكم إليكما أو من ينوب عنكما عند الإعلان عنه.

عند تقييم ما إذا كان يجب أن يكون لديكما حضانة مشتركة أو ما إذا كان يجب أن يكون لأحدكما حضانة منفردة، فإن المحكمة تركز على قدراتكما في وضع احتياجات الطفل في المقام الأول وتحمل المسؤولية المشتركة في الأمور المتعلقة بالطفل.

يجب على الوالد الذي يرغب في الاعتراض على القرار المؤقت أو الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية في قضية نزاع أن يفعل ذلك كتابياً. يتم إرسال الكتاب إلى المحكمة الابتدائية، لكنه يعنون إلى محكمة الاستئناف. يجب أن يصل الكتاب إلى المحكمة الابتدائية خلال ثلاثة أسابيع من اليوم الذي أعلن فيه القرار أو الحكم، أو في بعض الحالات في اليوم الذي يستلم به طرف القضية القرار. يتضح من القرار أو الحكم كيفية القيام بذلك. إذا كنت تريد الاعتراض

يجب على محكمة الاستئناف أن تمنح الإذن بالطعن كي تقوم بدراسة القرار أو الحكم، أي أن محكمة الاستئناف تعتبر أن الحكم له أهمية كبيرة لدرجة أنه يمكن أن يساعد المحاكم الابتدائية بالحكم في قضايا مماثلة ما يسمى بحادثة سابقة.

في حال تمت الموافقة على الإذن بالطعن، فيجب أن يبلغ الطرف الخصم بالاعتراض المقدم، والذي عليه بدوره أن يجيب كتابياً خلال وقت محدد.

لا يمكن الاعتراض على القرارات المؤقتة لدى المحكمة العليا. بينما يمكن الاعتراض على حكم محكمة الاستئناف، لكن يتطلب وجود إذن بالطعن كي تقوم المحكمة العليا بإعادة النظر بالحكم.



تامول عمل ان م دي زملا ىل عل لوصحلل  
[www.mfof.se/informationssamtal](http://www.mfof.se/informationssamtal)



MYNDIGHETEN FÖR  
FAMILJERÄTT OCH  
FÖRÄLDRASKAPSTÖD